

Lexique des termes environnementaux



Par

**Nzigidahera Benoît, Nzosabimana Francine,
Rufuguta Evariste, Hakizimana Eliakim**



INECN



CHM Belge



DGCD



IRScNB

Bujumbura, Mars 2007

**Figure de la couverture : Pépinière de Mutumba en province de Karuzi
pour l'Association Dusanure Ivyasambutse**

**Ishusho itangura : Amanamba y'ishirahamwe Dusanure Ivyasambutse
y 'i Mutumba mu Ntara ya Karuzi**

Lexique des termes environnementaux

Par

Nzigidahera Benoît¹, Nzosabimana Francine², Rufuguta Evariste³, Hakizimana Eliakim⁴

¹ Chercheur à l'Institut National pour l'Environnement et la Conservation de la Nature, INECN et Point Focal du Centre d'Echange d'Informations en matière de Diversité Biologique, dans le Cadre de la Convention sur la Diversité Biologique (Clearing House Mechanism, CHM).

² Conseiller à la Direction de l'Environnement, de la Recherche et de l'Education environnementales de l'Institut National pour l'Environnement et la Conservation de la Nature, INECN et Point Focal interinstitutionnel du CHM.

³ Conseiller à la Direction Générale des Forêts, du Tourisme et de l'Environnement et Point Focal interinstitutionnel du CHM.

⁴ Directeur de la Production Animale à la Direction Générale de l'Elevage et Point Focal interinstitutionnel du CHM.

Ce document est produit dans le cadre du Projet du CHM Burundais :
**«Valorisons les connaissances traditionnelles en matière de
diversité biologique au Burundi»**

Dans le cadre du volet «Sensibilisation » de la convention spécifique signée
entre la Direction Générale de la Coopération au Développement (DGCD) et l'Institut Royal
des Sciences Naturelles de Belgique (IRScNB), visant le renforcement des Points
Focaux Nationaux pour le Centre d'Echange d'Informations
(Clearing House Mechanism, CHM) sous le Partenariat Belge
dans la mise en œuvre de la Convention sur la Diversité Biologique



Institut National pour
l'Environnement et
la Conservation de la Nature

INECN



Centre d'Echange
d'Informations en
matière de Diversité
Biologique

CHM Belge



Direction Générale de
la Coopération au
Développement

DGCD



Institut Royal des Sciences
Naturelles de Belgique

IRScNB

Siège de publication :

**Institut National pour l'Environnement et
la Conservation de la Nature (INECN)**

**Editeur : Centre d'Echange d'Informations
en matière de Diversité Biologique
(CHM-Burundais)**

© INECN-CHM

B.P. 2757 Bujumbura

Tél. : (257)234304

E-mail : inecn.biodiv@cbinf.com

Site web : <http://bi.chm-cbd.net> ; www.biodiv.bi

INTRODUCTION

Avec le développement des moyens de protection de l'environnement et de la conservation de la nature, des langages appropriés ont été adoptés suivant les différents contextes environnementaux. Depuis les premières interventions de lutte pour l'environnement avec les différentes sciences y associées, des mots nouveaux, des expressions souvent négociées dans des traités internationaux ont été créés. Nous nous retrouvons ainsi devant des vocables riches dont la compréhension est déjà une base pour une participation active. Au niveau des traités internationaux, dont les documents sont considérés comme des «Bibles», les mots pertinents portent des définitions bien négociées et occupent souvent l'article premier du texte du traité sous le chapitre de «Emploi des termes».

Ainsi, au fur et à mesure que les conventions sur l'environnement se multiplient, les termes nouveaux s'accumulent dans des langues très souvent étrangères. On enregistrera des termes comme biodiversité, biosécurité, désertification et des expressions comme Agenda 21, polluants organiques persistants, changement climatique, gaz à effet de serre, droit de propriété intellectuelle, etc., dont la compréhension reste non évidente même dans le milieu des instruits non avisés.

La question est donc de savoir quand notre population rurale, dont l'implication à la sauvegarde de l'environnement est plus qu'une nécessité, adoptera ce langage. Certes, à l'état actuel de chose, la sauvegarde de l'environnement n'implique pas un environnementaliste bien instruit qui dicte les procédures à suivre à la population considérée comme ignorante. Il faut plutôt une compréhension partagée du problème et des stratégies de lutte comprises de la même façon par toutes les parties prenantes, en particulier celles restant toujours en contact avec la nature, la population rurale. Cela suppose ainsi un langage commun.

Ce document vise donc à formaliser les questions qui sont effectivement posées lors des ateliers nationaux et locaux sur la compréhension du langage nouveau qui accompagne les préoccupations environnementales. Ce document apparaît donc comme une manifestation de la volonté d'améliorer la communication entre les scientifiques de l'environnement et la population locale bénéficiaire. Si nous réussissons cette démarche, ce document donnera un réflexe d'échange d'informations sur plusieurs aspects environnementaux et les différentes sciences y relatives entre toutes les parties prenantes. Ce document devra aussi être un guide pertinent dans l'apprentissage des phénomènes environnementaux surtout dans le secteur de l'enseignement.

Ce livret est élaboré à base des données issues des enquêtes complétées par nos apports propres. Cependant, étant convaincus de son aspect non exhaustif, nous accepterons avec beaucoup de bienveillance toutes les critiques, remarques et surtout les données nouvelles que les utilisateurs voudraient nous adresser. Elles serviront de base à l'élaboration d'un nouveau document plus complet et plus précis encore.

Ce lexique est élaboré dans le cadre du volet «Sensibilisation» de la convention spécifique signée entre la Direction Générale de la Coopération au Développement (DG CD) et l'Institut Royal des Sciences Naturelles de Belgique (IRScNB). Nous tenons donc à remercier Dr J.Van Goethem, Point Focal Belge de la Convention sur la Diversité Biologique et Chef de Département, IRScNB pour avoir octroyé au CHM-Burundais les fonds nécessaires à la production, la multiplication et la vulgarisation de ce lexique. Nous adressons également nos remerciements à l'Equipe du CHM-Belge, Madame Anne Franklin, Messieurs Han de Koeijer et Arnaud Réveillon pour leur appui technique et les diverses suggestions qu'ils ne cessent de nous faire pour le développement du CHM-Burundais.

Des remerciements sont aussi adressés à Monsieur Oscar Ndayiziga, Directeur Général de l'INECN, pour son appui tant technique que moral durant les moments forts de confection du document. Nous remercions également nos nombreux interlocuteurs de nous avoir fourni matière à construire ce lexique et encourageons la formulation de critiques pour l'amélioration du dialogue.

A

Abiotique	Vyerekeye ibidahema, ibidafise ubuzima
Accès aux ressources biologiques	Ugushikira ukuri kwanye amatungo y'ibinyabuzima
Accumulation des polluants	Irundana ry'ibitosekaza mu binyabuzima
Activités industrielles	Ibikorwa vy'amahinguriro
ADN (Acide dexoxyribonucléique)	Akazingo kari mu gahimba isase k'ikinyabuzima kerekana akamere k'akaranga nkomoko
Afromontagnard	Ivy'amashamba y'imisozi ihanamyeye
Agenda 21	Umugambi ngenderwako uraba ibidukikije n'iterambere rirama wo mu kinja ca mirongo ibiri na rimwe
Agent de la propagation	Icandukiza
Agent pathogène	Igitera indwara
Agriculture	Uburimyi
Agriculture biologique	Uburimyi bw'ibiterwa kama
Agriculture de rente	Uburimyi bwunguka
Agriculture de subsistance	Uburimyi bw'icorikesha
Agriculture durable	Uburimyi buramba
Agrobiodiversité	Ubudasa n'igwirirana ry'ibinyabuzima ndimwa
Agrosylviculture	Ukunywanisha indimo n'ibiti
Agrosylvopastorale	Ukunywanisha indimo, ibiti n'ubworozi
Agrosylvo-zootéchnique	Ukunywanisha indimo, ibiti n'ubworozi
Aire de séchage	Ikibanza co kwumishirizamwo Ikibanza co kwanikiramwo
Aire protégée	Ikibanza gikingiwe, Amatungo kama akingiwe
Alluvions	Ivu n'amabuye bizanywa n'isuri y'uruzi
Altimontagnard	Ivy'ubukiruruke bw'imisozi
Altitude	Ubukiruruke
Amélioration du milieu	Uguteza imbere ahantu
Aménagement de la faune	Iringanizwa ry'ivy'ibikoko
Aménagement des parcours	Itunganywa ry'uburagiro
Aménagement des pâturages	Itunganywa ry'uburagiro
Aménagement des terrains villageois	Itunganywa ry'imirima y'abanyagihugu
Aménagement des terres	Itunganywa ry'amatungo
Aménagement des terres vierges	Itunganywa ry'amatungo atarakoreshwa

Aménagement du couvert	Itunganywa ry'ivyatsi n'amashamba bikingira isi
Aménagement forestier	Itunganywa ry'amashamba
Aménagement pastoral	Itunganywa ry'ivy'ubworozi
Aménagement polyvalent	Itunganywa ry'imirimo inyuranye
Amendement	Ukunganira
Anhydre (bois)	Cumye (igiti)
Animal domestique errant librement	Igikoko c'igitungano kirisha ahariho hose, Igikoko c'igitungano ciyerereza
Animal domestique pâturant	Igikoko c'igitungano kirisha mu buragiro
Anthropique	Ivyakozwe n'umuntu, Gikomoka k'umuntu
Anti-insecte	Ikigwanya ubukoko
Anti-prédacteur	Ikibwanya ibihiga
Apiculteur	Umwegets, Umuvumbi
Apiculture	Ubworozi bw'inzuki
Application d'engrais	Ugushira amase y'ikizungu mu ndimo
Apprivoiser	Kwiyegereza ikintu ngo kikumenyere
Approche de la base au sommet	Uburyo bwo kuvana ku ntango gushika mw'itorezo
Approche du sommet vers la base	Uburyo bwo kuva ruguru ujana ku ntango
Approche multisectorielle	Uburyo bunyuranye
Aquatique	Co mu mazi
Arboré	Bigizwe n'ibiti
Arboretum	Igitara kirimwo ubwoko bwinshi bw'ibiti vyatewe
Arboriculture	Irimwa ry'ibiti, itera ry'ibiti
Arbre de ferme	Igiti co mu ndimiro
Arbre de futaie	Igiti gikuze kandi kirekire
Arbre de haie	Igiti c'ukuzitira
Arbre de haute futaie	Igiti gikuze kandi kirekire cane
Arbre de valeur	Igiti c'agaciro
Arbre d'ombrage	Igiti gikingira izuba
Arbre fourrager	Igiti kiribwa n'ibikoko
Arbre fruitier	Igiti c'ivyamwa
Arbre indésirable	Igiti kidakenewe, Igiti gifise inkurikizi mbi
Arbre isolé	Igiti cirebanga
Arbre nuisible	Igiti gifise ico conona ahantu

Arbre planté sur une exploitation agricole	Igiti kiri mu ndimiro
Arbrisseaux	Agati k'ihunda, agati gatoyi gafise amashami guhera hasi
Arbuste	Agati gato, gafise amashami hejuru
Arbuste rabougri	Agati kazingamye
Arc-en-ciel	Umunwamazi
Aridité	Ukugaduka
Arrachage des branches	Ugukurako amashami
Aspersion	Ugupompa ibikoko
Assainissement	Ukuryohora, ukugirira isuku ahantu
Assainissement des terres	Ukuringaniza neza amatongo
Association agrosylvopastorale	Ukunywanisha uburimyi, ubworozi n'ibiti
Association végétale	Ibiterwa biri hamwe
Avancée du désert	Ukwegereza kw'ubugaragwa
Avicole	Cerekeye ubworozi bw'ibiguruka
B	
Bac de semis	Ikinogo canke igikoresho co kubibamwo imbuto
Bambousaie	Ishamba ry'imigano
Bande anti-érosive	Umuserege, Umukobeko
Bande pare-feu	Umuciro
Banque de gènes	Ubushinguro bw'akamere nkomoko k'ibinyabuzima
Banque de graine	Ubushinguro bw'intete z'ibinyabuzima
Barrage hydroélectrique	Urugomero ntanganguvu, Urugomero rw'umuyagankuba
Bas de pente	Umucamo w'umusozi
Bas de plateau	Umucamo w'itaba
Bas fonds	Akabande kari mu mwonga
Base de ressources naturelles	Iremezo ry'amatungo kama
Bassin d'une rivière	Intara mvomera-ruzi
Bassin filtrant	Imininiro ry'amazi
Bassins de captage des eaux	Intara ntororokanirizo ry'amazi
Bassins versants	Imisozi ihanamiye umwonga
Batraciens	Ibiri mu bwoko bw'ibikere

Billons	Amaburi
Bioaccumulation des polluants	Igwirirana ry'ibitosekaza mu mubiri w'ibinyabuzima
Biocénose	Isano canke imigenderere hagati y'ibinyabuzima n'aho biba
Bioconcentration des polluants	Irundarundana ry'ibitosekaza mu binyabuzima
Biodégradable	Gititurwa n'ibinyabuzima bibonekera muri rugagamisha
Biodiversité	Ubudasa n'ubugwirirane bw'ibinyabuzima n'aho biba
Biodiversité agricole	Ubudasa n'ubugwirirane bw'ibinyabuzima birimwa
Biodiversité animale	Ubudasa n'ubugwirirane bw'ibikoko
Biodiversité sauvage	Ubudasa n'ubugwirirane bw'ibinyabuzima kama
Biodiversité végétale	Ubudasa n'ubugwirirane bw'ibimera
Biogéographie	Icigwa ndonda birere vy'ibinyabuzima
Biologie	Icigwa c'ibinyabuzima
Biologie cellulaire	Icigwa cerekeye agahimba kabitse akaranga nkomoko
Biomasse	Itunda y'ibinyabuzima
Biopiraterie	Ubusuma bw'ibinyabuzima n'ubumenyi bubigenga
Bioprospection	Itohozwa ry'amatungo kama bw'ibinyabuzima
Biosécurité	Integekanyo ikinga impanuka ziva mw'ikoreshwa ry'ibinyabuzima bihinduwe muri kamere kavyo
Biotechnologie	Ubugwira bwo guhingura ibintu bufatiye ku binyabuzima
Biotique	Gifatiye ku binyabuzima
Biotope	Akazinga k'ibinyabuzima
Bois de construction	Ibiti vyo kwubaka
Bois de placage	Igitu c'intimatimba ntoyi
Bois de sciage	Ibiti vyo kubaza
Bois de service	Ibiti bakoresha batabanje kubihingura
Bois d'œuvre	Ibiti bivamwo imbaho
Bois mort	Igitu cisituye
Boisement	Igitara c'ubwoko bumwe bw'igiti
Boisement artificiel	Igitumba, Igitara, Igitimo
Bosquet	Agasaka
Botanique	Ubumenyi bw'ibimera, Ivyigwa vyerekeye ibimera
Braconnage	Ugusahura ibinyabuzima (Ibikoko)

Broutement	Ukurisha
Brûlis	Umuyonga
C	
Captage des sources	Ugukwega amazi
Caractéristiques morphologiques	Ibiranga imero y'ibintu
Carbonisation	Uguca amakara, uguturira amakara
Catastrophe naturelle	Impanuka kama
Cellule	Agahimba isase k'ikinyabuzima kabitse aharanga nkomoko
Centrales nucléaires	Amahinguriro akoresha ivyuma bita ubumara bukaze
Centre semencier	Ikibanza co kugwirizamwo imbuto
Centre d'origine	Amamuko kama
Chaîne alimentaire	Urukurikirane rw'ibintu bitungwa n'ibindi
Chaîne de montagnes	Urunani rw'imisozi
Changement climatique	Ihindagurika ry'ibihe
Chauffage domestique	Ugucana (mu ngo canke mu miryango), Uguteka
Chimie	Icigwa cerekeye ugucanga ibintu canke ifatanirizo ryavyo
Chromosome	Agahimba k'umubiri kataboneka n'amaso kabitse akamere nkomoko k'ikinyabuzima icarico cose
Claie de parc à bestiaux	Uruzitiro
Classification	Ubuhinga bwo kudondagura ubwoko bw'ibinyabuzima
Code de conduite	Ingendo ibereye, inyifato ibereye, Ingingo ngenderwako
Code de l'environnement	Amateka n'amategeko ngenderwako araba ibinyabuzima
Colluvions	Ivu, amabuye n'ibindi bizanywa n'inkukura yo ku misozi
Combustible fossile	Ibicanishwa biva mu kuzimu nk'ibizuku
Combustion du Biogaz	Ugucanisha intanganguvu ziva kw'ibungwa ry'ibinyabuzima
Compost	Umwavu wa nyabarega
Condition in situ	Imibereho mu birere kama
Connaissances traditionnelles	Ubumenyi kavukire
Conservation	Ukubungabunga, Ugukingira
Conservation des eaux	Ukubungabunga amazi
Conservation des sols	Ukubungabunga isi

Conservation ex-situ	Ukubungabungira mu bibanza biteguwe
Conservation in situ	Ukubungabungira mu birere kama
Contamination	Ukwandukira
Contrôle de l'érosion	Igenzura ry'inkukura
Conventions sur l'environnement	Amasezerano araba ibidukikije
Couche d'ozone	Urusenge rw'ijuru
Coupe illicite	Ugutema ibiti kutajanye n'amategeko
Coupe rase	Ugutema umurara
Coupe sélective	Ugutema kurobanura
Coupe-feu	Umuciro
Crête Congo-Nil	Urunani rw'imitumba igize urugabano rwa mazi ya Nili na ya Kongo
Croisement	Ukubangurira
Cryoconservation des semences	Ibikwa ry'imbegu z'ibikoko
Cryptogamique (plante)	Vyerekeye ibiterwa bidashurika
Culture de couverture	Ikirimwa gifuka isi
Culture intercalaire	Indimagi
Culture pérenne	Ibiterwa biramba mu murima
Culture vivrière	Ibiterwa mbumbarugo
D	
Dangers	Impanuka
Déboisement	Ukwicira ibiti
Déchets biomédicaux	Umwanda ukomoka ku bikoreshwa kwa muganga
Déchets dangereux	Imyanda ifise ubumara
Déchets radioactifs	Imyanda ituruka ku vyuma bita ubumara bukaze
Déchets solides	Imyanda idaseseka nk'amazi canke idatumuka nk'umwotsi
Déforestation	Ihonywa ry'amashamba
Défrichement excessif	Ugutema amashamba birenze urugero
Dégénérescence	Ukunyigira
Délimitation	Ugushinga urubibe, Ugushinga akarimbi
Démariage	Ukwankanya
Déparasiter	Kwirukana udukoko n'ibindi bitera irwara
Déprédation	Ugusahurwa, ukunyagwa

Désert	Ubugararwa
Désertification	Uguta akanovera kugana ubugararwa
Désherbage	Ugukura ivyatsi
Dessouchage	Kuzura ibishitsi
Détecter les chaleurs	Kumosa
Développement durable	Iterambere rirama
Digue	Ibigomezo vy'amazi
Divagation des animaux	Kwonesha, Ibitungwa vyiyerereza
Diversité biologique	Ubudasa n'ubugwirirane bw'ibinyabuzima n'aho biba
Domestication	Ugutunga ibinyabuzima, Ukworora ibinyabuzima
Drainage	Uguca imigende
Droit de propriété intellectuelle	Uburenganzira bufatiye ku bumenyi bw'umuntu, Ikingirwa ry'ubumenyi canke ibikorwa mbagarabwonko vyega umuntu
Droit d'usage	Uburenganzira bw'ugukoresha
E	
Eau de surface	Amazi ari hejuru kw'isi
Eau douce	Amazi atagira icunyunyu cinshi
Eau souterraine	Amazi yo mu kuzimu
Eaux salées	Amazi arimwo icunyunyu cinshi
Eaux usées	Amazi akoreshejwe
Eclaircie	Kubonesha ishamba canke igitara
Ecologie	Icigwa c'imibereho y'ibinyabuzima n'aho biba
Economie d'énergie	Ukuziganya intanganguvu
Ecosystème	Ibibanza mparirwabuzima
Ecotourisme	Ugukwega ingenzi gufatiye ku karanga k'ibidukikije
Ectomycorrhize	Umubano wubwoba n'ibiti ufatiye ku mizi
Edaphique	Vyerekeye isi
Education environnementale	Inyigisho zerekeye gukingira ibidukikije
Effets nocifs	Inkurikizi mbi
Engourmandage	Guhonyora
Elagage	Ugututura
Elément chimique	Agahimba ntagaburwa k'ikintu icarico cose
Elevage de gibier	Ubworozi bw'ibikoko bihirwa

Elimination des plants malades	Ukuzimanganya ibiterwa birwaye
Elimination des polluants	Ukuzimanganya, Uguhonya ibitosekaza
Elimination écologiquement rationnelle	Ukuzimanganya kwubahiriza ibidukikije
Embourber	Gushaya
Embryogénèse	Intango y'ikinyabuzima, Ubumenyi bw'intango y'ibinyabuzima
Emission des gaz	Ifumbuka ry'ivyuka
Emission des substances chimiques	Itumuka ry'ivyuka vy'ubumara
Energie	Intanganguvu
Energie de substitution	Intanganguvu zo gusubiriza
Energie éolienne	Inguvu zikomoka k'umuyaga
Energie géothermique	Inguvu zikomoka k'ubushuhe bw'isi
Energie hydrologique	Inguvu zikomoka k'umazi
Energie solaire	Inguvu zikomoka k'uzuba
Engrais chimique	Umwavu mpingurwa, Umwavu w'ikizungu
Engrais organique	Umwavu udahinguye, Umwavu w'ikirundi
Erosion en nappe	Inkukura y'imvura ikukumba akavu ko hejuru
Erosion éolienne	Inkukura ivuye ku muyaga
Erosion par ravinement	Inkukura itera ibihomoka
Erosion pluviale	Inkukura iterwa n'imvura
Equilibre écologique	Urugero rubereye mu migenderanire y'ibinyabuzima mu bibanza mparirwabuzima
Espèce	Ubwoko bw'ikinyabuzima
Espèce à croissance rapide	Ubwoko bukura ningoga
Espèce autochtone	Ubwoko buhasanzwe, Ubwoko kama, Ubwoko kavukire
Espèce exotique	Ubwoko mvamahanga
Espèce facilitant la nidification	Ubwoko bworoshya iyubikira ry'amagi
Espèce fixatrice d'azote	Ubwoko busukira icunyonyu, Ubwoko butabira
Espèce indicatrice	Ubwoko bw'ikinyabuzima cerekana akamere k'ahantu
Espèce locale	Ubwoko buhasanzwe
Espèce menacée	Ubwoko bw'ikinyabuzima bugeramiwe
Espèce menacée d'extinction	Ubwoko buri muguhona
Espèce rare	Ubwoko butagwiriye
Espèce transfrontière	Ubwoko buri ku mbibe z'igihugu

Espèce volubile	Ubwoko butondera
Espèce vulnérable	Ubwoko bugeramiwe
Essence capable de rejeter	Ubwoko bw'ibiti bitoha
Essence sciaphile	Ubwoko bw'igiterwa budakunda akazuba
Etang de pisciculture	Inyanja y'uburovyi bw'ifi, Amatangi y'amafi
Etude d'impact environnementale	Ugutohoza inkurikizi z'ikintu ku bidukikije
Evaluation des risques	Ugusuzuma impanuka
Evaluation environnementale	Ugusuzuma uko ibidukikije vyifashe
Evaporation	Itumuka ry'umwuka
Evapotranspiration	Uguhema n'uguta amazi kw'ibiterwa
Evolution des climats	Urukwirikirane rw'ibihe
Exploitation agricole	Itongo
Exploitation minière	Icukurwa ry'ubutare
Extinction d'une espèce	Uguhona kw'ikinyabuzima
F	
Famille	Umuryango
Floraison	Kwamuza amashurwe
Fonctions écologiques	Akamaro kama k'ibinyabuzima nako biba
Foresterie	Ivy'ukubungabunga amashamba, Icigwa mbungabungamashamba
Foresterie communautaire	Ukubungabunga amashamba rusangi
Foresterie d'environnement	Ukubungabunga amashamba yega ibidukikije
Foresterie industrielle	Ukubungabunga amashamba agenewe amahinguriro
Foresterie périurbaine	Ukubungabunga amashamba yo hafi y'igisagara
Forêt à feuillage caduc	Ishamba rifise amababi akoroka ku mwaka
Forêt à feuillage persistant	Ishamba rifise amababi adakoroka
Forêt afromontagnarde	Amashamba yugaye yo ku mitumba ihanamye yo muri Afrika, ikibira
Forêt claire	Ishamba ritugaye
Forêt climacique	Ishamba rikomvomvoye
Forêt de montagne	Ishamba ryo ku musozi uhanamye
Forêt de production	Ishamba ry'uguhinguramwo vyankenerwa
Forêt de protection	Ishamba ry'ugukingira ahantu
Forêt dégradée	Ishamba ryatitutse

Forêt dense	Ishamba rizitanye
Forêt domaniale	Ishamba rya leta
Forêt épineuse	Ishamba rigizwe n'ibiti vy'amahwa
Forêt humide	Ishamba ry'akabombera
Forêt marécageuse	Ishamba ryo munyanja
Forêt naturelle	Ishamba cimeza
Forêt sèche	Ishamba ry'ahantu humye
Forêt sempervirente	Ishamba ryama ritotahaye
Forêt xérophile	Ishamba ririnda uruzuba
Forêt-galerie	Ishamba riri ku nkengera y'amazi, Akabirabira
Forêts ombrophile	Amashamba ryaharwa imvura nyishi
Foyer de reproduction	Urwari, Irondokero
Foyers améliorés	Irondereza, Iziko riziganya amakara
Friche	Umushike
Fronaison	Igihe c'ukwezeza ku biterwa
Umushike	Umwavu

G

Galerie forestière	Akabirabira
Garde forestier	Umucunzi w'ishamba
Gaz à effet de serre	Ivyuka bishuhisha ikirere
Gène	Agace gato mu duhimba twerekana akamere nkomoko k'ikinyabuzima icarico cose
Genèse	Amamuko
Génétique	Icigwa cerekeye ihanahana ry'akamere nkomoko mw'irondeka ry'ibinyabuzima
Génie génétique	Ubuhingana mbagarambonko bwerekeye uguhindura udukimba nkomoko mu binyabuzima
Génétique	Icirwa cerekeye ihanahana ry'akamere nkomoko mw'irondeka ry'ibinyabuzima
Germoir	Ikibanza bakengerezamwo imbuto
Gestion de la biotechnologie	Itunganywa ry'ihingurwa ry'ibinyabuzima
Gestion de l'environnement	Itunganywa ry'ibidukikije
Gestion des océans	Itunganywa ry'amabahari
Gestion intégrée	Itunganywa rikoresha ubuhinga bwinshi
Gestion participative	Ukuja inama mu kubungabunga

Gisement minier	Ikibanza kirimwo ubutare
Glissement de terrain	Ukuhomoka kw'umusozi
Graine décortiquée	Intete zishishuye
Greffage	Ukwomekera igiti ku kindi
Greffage en fente	Ukwomekera mu mugaga w'ikinyabuzima
H	
Haie	Uruzitiro
Halophile	Kirinda icunyunyu
Herbicide	Umuti uhonya ivyatsi
Herbarium	Ubukiko y'ivyatsi canke ibiti bufatiye ku bwoko bwavyo
Herbier	Itororokanirizo ry'ivyatsi canke ibiti rifatiye ku bwoko bwavyo
Herbivore	Kirisha
Hydratation	Ihinduka rivuye ku kubombekwa mu mazi
I	
Immunisation	Ukurinda kw'ibinyabuzima mu kwigwanira muri kamere kavyo
Impact environnemental	Inkurikizi ku bidukikije
Imprégnation	Ukunyengerera
Incinération des déchets	Uguturira umwanda
Indicateur	Ikiranga ikintu canke ahantu
Inoculum	Akameremere k'ikinyabuzima kinjijwe mu kindi kinyabuzima bitandukanye kugira kigifashe kubaho
Insecticide	Umuti wica udukoko
Insémination artificielle	Ukwimisha ku rushinge
Insolubles dans les solvants	Bitayongera mu biseseka bisanzwe biyonza ibindi
Inventaire forestier	Urutonde rw'ibiri mw'ishamba
Irrigation	Ukuvomesha amazi yo mu mwonga
J	
Jachère	Ikirare, Umushike, Ahantu haraye
Jardin botanique	Umurima uranga ibinyabuzima
Jardin grainier	Umurima wo kugenzura ivy'intete
L	
Légumineuse (exemple haricot)	Ibiterwa vy'intete bifise ivyamwa vy'imibimba biha

Ligneux	akanovera isi (nk'ibiharage)
Lotissement agricole	Ivy'ibiti
Lutte antiparasitaire	Ukuringaniza ibibanza vyo kurima
Lutte biologique	Ukurwanya udukoko n'ibindi bintu bitera irwara
Lutte contre l'érosion	Ukurwanya ivyonona imirima ukoresheje ibinyabuzima bibirya
Lutte contre les feux de brousse	Ukurwanya inkukura
Lutte contre les inondations	Ukurwanya imiriro ya nyakanga
M	Ukurwanya ukurengerwa kw'inzuzi canke imyonga
Manipulation génétique	Ikoreshwa ry'akamere nkomoko k'ibinyabuzima
Mare	Ikidengeri c'amazi
Marais (à papyrus)	Umwonga (w'urufunzo)
Mauvaise gestion	Ikoreshwa ridatomoye
Meilleures pratiques environnementales	Imigenzo nyayo yo gukingira ibidukikije
Menace	Ukubangamirwa
Mesure d'atténuation	Ingingo zigabanya impanuka
Mesure de prévention	Ingingo z'ugutegekanya
Mesure de protection	Ingingo z'ugukingira
Mesures de prévention	Ingingo zo gukingira
Mesures propres à éliminer les polluants	Ingingo nyazo zo kuzimanganya ibitosekaza
Microbiologie	Ivyirwa vyerekeye ibinyabuzima ngagamishwa
Microfaune	Udukoko ngagamishwa
Micro-organisme	Ibinyabuzima biboneka muri rugagamisha
Micropropagation	Kugwiza ibiterwa ukoresheje uduce dutoduto twavyo dufise inguvu zo kumera
Molécule	Agahimba ntagaburwa kerekana imero y'ikintu
Monuments naturels	Ibibanza ndangamico kama
Multiplification végétale	Kugwiza ibiterwa
Musée biologique	Ikibanza c'akaranga k'ibinyabuzima
Musée vivant	Ikibanza c'akaranga k'ibinyabuzima bibona
N	
Nappe phréatique	Itororokanirizo ry'amazi riri mu kuzimu, iriba ryo mu kuzimu

Nematode	Inzoka y'umugwa iba mw'ivu, mu muntu, mu biterwa canke mu bikoko
Non dégradable	Bidatituka namba, bidacika umwavu, bitabora
Normes de fonctionnement	Urugero mw'ikoreshwa
O	
Occupation illicite	Ukugerera bidaciye mu mategeko
Organisme génétiquement modifié	Ibikomoka ku kinyabuzima gihinduwe muri kamere nkomoko kaco
Organisme vivant	Ikinyabuzima
Organisme vivant modifié	Ikinyabuzima gihinduwe muri kamere nkomoko kaco
Organogénèse	Iremarema n'ikura ry'ibihimba vy'ibinyabuzima
Ozone	Umwuka ugize igisenge c'ijuru
P	
Pacage	Urwuri, aho ibitungwa bikoraniye birisha
Palmeraie	Umurima w'ibigazi
Parc à bétail	Iyororero ry'ibitungwa
Parc National	Uruhongore kama rw'igihugu
Parcelle d'aménagement	Ikivi co kuringaniza
Pare-feu	Umuciro
Partage juste et équitable des avantages découlant de l'utilisation des ressources biologiques	Igabanganywa ry'ibinyabuzima ata wandya wangura
Patrimoine biologique	Amatungo y'ibinyabuzima
Patrimoine foncier	Amatongo
Patrimoine naturel	Itunga kama
Pâturage	Uburagiyo
Paysage Protégé	Imitumba kama ikingiwe
Pêche illicite	Ubuovyi budakwirikiza amategeko
Pente	Umudugo, Ahatemba
Pépinière	Amatuta
Période de coupe	Igihe co guca ibiti
Périodicité de coupe	Ibihe vyo guca ibiti vyisunze umwanya wabigenewe
Pesticides	Imitiy'ibitemwa, Imiti igwanya akaranda
Phénologie	Ivyigwa vy'inkurikizi y'ibihe ku binyabuzima

Phylogénie	Icirwa c'amamuko n'urukwirikirane rw'ibinyabuzima gifatiye ku bihe
Physiologie de l'arbre	Ivyigwa vy'ingene igiti kibaho
Phytosanitaire	Ivy'imiti yokuvura ibitrwa
Piétinement	Uguhonyanga
Pisciculture	Ubworozi bw'ifi
Piste forestière	Akayira ko mw'ishamba
Plaine	Ikiyaya
Planche de pépinière	Akavi k'inamba
Planche de repiquage	Akavi ko kubaturiramwo ingemwe, ituta
Planche de semis	Akavi ko kubadikamwo imivyaro
Plant	Ingemwe
Plant stumpé	Ingemwe bacacuyeko utubabi
Plantation associée	Itera ry'imbuto zinywana
Plantation d'ombrage	Ibiti vy'agatutu
Plantation forestière	Igitara c'ibiti
Plantation suivant les courbes de niveau	Iteragirwa ry'ibiti canke ivyatsi ku mikobeko
Plantes ligneuses perennes	Ibiti biteba gukura kandi biramba
Plantes médicinales	Ibiterwa bivura
Plateaux centraux	Imirambi ishashe yo mu gihugu hagati
Pluviomètre	Igipimo c'imvura
Polluants Organiques Persistants	Ibitosekaza birimwo ubumara ntahona
Polluants persistants volatils	Ibitosekaza vy'ubumara ntahona bitumuka
Pollution	Itosekara
Pollution atmosphérique	Itosekara ry'ikirere
Pollution migrante	Ugutosekaza ntambibe, bishika hose
Population	Ibinyabuzima vy'ubwoko bumwe vyiharije ahantu
Prairie	Ikibara
Pratiques traditionnelles	Imigenzo kavukire, Ubuhinga kavukire
Principes forestiers	Ingingo ngenderwako mugutunganya amashamba
Production vivrière	Umwimbu w'ibiterwa mbumbarugo
Produit forestier ligneux	Ibiva mu bitu
Produits artisanaux	Ibikorwa biciye mubuhinga kama
Produits chimiques	Ibihinguwe bitumuka, biseseka, vy'ifu canke n'ibindi

Produits toxiques	kensi biba birimwo ubumara
Propagation	Ubumara
Propagation à longue distance	Ugukwiragira
Propriété communautaire	Ikwiragira ku karere kanini
Propriété intellectuelle	Icibare rusangi
Propriétés physiques des polluants	Ubumenyi canke ibikorwa mbagara-bwonko vyega umuntu
Protection de l'atmosphère	Akaranga k'ibitosekaza
Protection des sols	Ugukingira ikirere
	Ugukingira isi
R	
Recherche environnementale	Ubushakashatsi mu bidukikije
Récupération des déchets	Ugukoreska ukundi gusha icakoreshejwe
Recyclage	Ukunagura ukundi gusha icakoreshejwe
Réductions des Polluants	Igabanuka ry'ibitosekaza
Régime foncier	Ivy'amatongo
Région naturelle	Intara kama
Régions de montagne	Uturere tw'imitumba ihanamye
Réhabilitation	Ukunagura
Rejet de souche	Ukunaga ku gitsina canke ku gishitsi
Rejets émanants des stocks	Ibitumuka canke bisohoka bitosekaza biva mu bubiko
Relique de forêt	Ibisigarira vy'amashamba
Réseau hydrographique	Urufatangane rw'ibiyaga, inzuzi n'imigezi
Réserve	Integabizoza
Réserve naturelle	Akarere kama gakingiwe
Réservoir génétique	Agahinga k'amatungo y'ibinyabuzima
Résistance naturelle (maladie)	Imibereho kama yo kurinda (irwara)
Ressource renouvelable	Ubwoko bwibwira canke bunaga
Ressources communautaires	Amatungo rusangi
Ressources forestières	Amatungo y'ibiti
Ressources génétiques	Amatungo nkomoko y'ibinyabuzima
Ressources naturelles	Amatungo kama
Restauration des sols	Ukunagura isi
Rotation	Ukubisikanya

Rotation des cultures	Ugukuranya ibiterwa
Rotation des parcelles	Ugukuranya indimo
Ruissellement	Inkukura
S	
Saison A	Agatasi
Saison B	Impeshi
Saison C	Amasebura
Saison des pluies	Igihe c'imvura
Saison sèche	Ici
Savane (<i>Simplex, Hyparrhenia, Phragmites</i>)	Igisanze canke agahinga kama (uruyange, ibisakenkanya, amatete)
Savane arborée	Igisanze c'ibiti bikebike
Savane arbustive	Igisanze c'uduti
Savane boisée	Igisanze kigana kuba ishamba
Savane herbeuse	Igisanze c'ivyatsi
Sécheresse	Irata ry'imvura
Sédimentation	Imininika ry'inkukura mu mazi y'ikiyaga canke inyanja
Sélection	Irobanura
Semences	Imbutu
Semis	Uguteragira
Sol dénudé	Isi igaragara, Isi yambuwe
Sources d'émissions	Inkomoko z'ibifumbuka
Sous sol	Ubukata
Succession des cultures	Urukwirikirane rw'ibiterwa
Surchage	Ukurenza igipimo
Surexploitation	Ukurenza urugero mu gukoresha ahantu canke ibintu
Surpâturage	Ukuragira kenshi ibiturwa vyinshi mu buragiho bumwe
Surpêche	Uburovyi butisunga kazoza
Surpiétinement	Uguhonyanga ahantu birenze urugero
Surveillance	Ugucungera
Surveillance environnementale	Ukugenzura uko ibidukikije vyifashe
Sylvicole	Ivy'ukubungabunga amashamba
Sylviculture	Uburimyi bw'ibiti
Symbiose	Inywana ry'ibinyabuzima bigacika urufatana mende

Symbiote	Kimwe cose mu binyabuzima binywana
Symbiotique	Ibijanye n'inywana ry'ibinyabuzima
Systématique	Icirwa c'ubwoko n'imiryango iri mu binyabuzima
Système de culture	Uburyo bw'uburimi

T

Tableau de conversion	Igiharuzo c'ihindurangero
Tapis forestier	Akarere k'ibiti
Tapis végétal	Akarere k'ivyatsi
Taxonomie	Icigwa ndondabinyabuzima
Technique d'amélioration	Ubuhinga bw'uguteza imbere
Technologie	Ubuhinga, ubuhinguzi
Termitophage	Gifungura iswa
Termitophile	Kimerera ku mugina
Terrain public	Itongo ya Leta
Terrassement	Gutaba, Gusena
Terre domaniale	Agataka ka Leta
Thermolyse	Ihinduka rivuye ku bushuhe
Toxicité	Akamere k'ikirimwo ubumara
Toxique	Kirimwo uburozi
Transfert de technologie	Ihererekanya ry'ubuhinga
Transfert embryonnaire	Kwimurira amezi mu kindi gitungwa
Transformation d'énergie	Ihinduka ry'inguvu
Transgénèse	Ibaturwa ry'akamere nkomoko ry'ibinyabuzima rigaterwa mu bindi binyabuzima

U

Unité d'aménagement forestière	Urugero rw'ukuringaniza amashamba
Usage abusif	Ikoreshwa rirenze urugero, ryimonogoza
Usage coutumier des ressources biologiques	Ikoreshwa ndanga mico ry'ibinyabuzima
Usage judicieux	Ikoreshwa riziganya
Utilisation durable	Ikoreshwa riramba

V

Valeur culturelle	Agaciro k'imico kama
Valeur d'usage	Agaciro gaturutse kw'ikoreshwa

Valeur économique de la biodiversité	Agaciro k'ubutunzi bw'ibinyabuzima
Valeur esthétique	Kibereye ijisho canke ugutwi
Valeur nutritive	Agaciro kava ku bifungurwa
Vallée	Akabande
Variabilité climatique	Ihindagurika ry'ibihe
Variété à haut rendement	Ubwoko bw'ibinyabuzima vyimbuka cane
Végétation arborée	Ivyimeza bigizwe n'ibiti
Végétation clairsemée	Ivyimeza vyitanguye
Végétation dégradée	Ivyimeza vyatitutse
Végétation forestière	Ishamba ry'ibiti
Végétation laissée en repos	Ibirare
Végétation le long d'un cours d'eau	Ivyimeza biri ku nkengera y'imigende
Verdure (Forêt)	Itoto (Ishamba)
Verger de sélection	Umurima w'ivyamwa wo gusobanura imbuto
Viande de chasse	Inyama z'inyamaswa
Virus	Agahimba ntagaburwa kerekana imero y'ikintu kakagira inkomezi zo guhindura canke gusubiriza agace karanga akamere nkomoko k'ikinyabuzima
Vivace	Kiramba (igiterwa)
Vulgarisation	Ugukwiragiza bijanye n'inyigisho
X	
Xérophyte	Ibiti birinda ubugararwa
Xylophage	Ubwoko bw'ibiguguna ibiti
Z	
Zone à boisement clairsemé	Akarere karimwo ibiti vyitanguye
Zone aménagée	Akarere karinganijwe neza
Zone contrôlée	Akarere gacungerewe
Zone de coupe	Akarere biciramwo ibiti
Zone de mise en défens	Akarere gakingiwe kandi gacungerewe
Zone de savane	Akarere k'igisanze
Zone écologique	Akarere kama
Zone enclavée	Ikibanza kidashika ku muhora
Zone laissée à l'état sauvage	Ikibanza cagumye ari aharere kama
Zone protégée	Ikibanza gikingiwe

Zone tampon
Zones humides
Zootechnie

Ikibanza kiri ku nkengera y'ahantu hakingiwe
Ibirere vy'amazi
Ubuhingana bwo kworora